

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 10 (1934-1935)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Musik ist kein Roman in Tönen  
**Autor:** Ehinger, Hans  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1066063>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# MUSIK ist kein Roman in Tönen

Von Hans Ehinger

Auch auf die äussere Haltung kommt es an. Sie kennen gewiss die junge Dame, es ist ja in jedem Konzertsaal die gleiche, die hingegossen, aufgelöst, in der hintersten Ecke sitzend, auf die Musik hört. Sie scheint die Töne aufzusaugen wie der Schwamm das Wasser. Ihre Haltung ist (vom turnerischen Standpunkt aus betrachtet) vorbildlich schlecht, ihr Anblick (mit ästhetischem Mass gemessen) wenig erbaulich. Jedoch was verschlägt's, da ihr ganzes Sinnen und Trachten einzig dem musikalischen Vortrag gilt!

Ist dem wirklich so? – Wollen wir den Versuch machen, auf den Zehenspitzen zu ihr hinschleichen, sie sacht anrühren und ihr unvermutet die Frage vorlegen: «Hand aufs Herz, Fräulein, was haben Sie in der letzten Minute gedacht?» – Wenn sie uns nicht einfach anzischt ob solcher Unverfrorenheit, so wird sie uns vielleicht verständnislos anstarren und bedeuten, dass sie es nicht wisse, möglich, dass sie uns sogar gesteht, über das neue Kleid der Freundin oder den bevorstehenden Wochenendausflug nachgesonnen zu ha-

Illustration von Alois Carigiet

ben, wenig wahrscheinlich, dass ihr Interesse ausschliesslich der Musik galt.

Daraus zu schliessen: die Haltung spielt beim Musikhören keine Rolle, wäre verkehrt. Es kommt sogar sehr auf sie an.

Erinnern Sie sich des immer wiederkehrenden Vorgangs in kleiner Gesellschaft: das Gespräch plätschert eine Weile anspruchslos dahin, die einen reden, die andern hören mit halbem Ohr hin, und man sitzt so bequem als möglich. Plötzlich macht jemand eine überraschende Mitteilung. Alles wendet sich ihm zu, und auch die äussere Haltung drückt die innere Spannung aus.

## Aber die innere Haltung ist wichtiger

Etwas von dieser innern Spannung verlangt jegliches Musikhören, wenn es sinngemäss sein soll. Die Behauptung, das In-sich-Aufnehmen einer Komposition sei eine reine Gefühlsangelegenheit, gehört ins Reich der Fabel. Der Irrtum mag teilweise daher rühren, dass sich die Musik – im Gegensatz etwa zu einem Drama oder einem Roman – nicht unmittelbar an den Verstand wendet. Schuld daran mag ferner der Umstand sein, dass sich die meisten Laien unklar über die Konstruktion eines musikalischen Kunstwerkes sind.

Darüber einen Vortrag zu halten, ist hier nicht der Ort. Der Leser muss für diese Gelegenheit ganz einfach soviel Glauben aufbringen, dass dem so ist. Wer im übrigen sich nur einmal vorübergehend im Bereich der Musik aufgehalten hat, ist gewiss selber auf gewisse Gesetze gestossen, die sich in mehr oder weniger veränderter Form wiederholen. Auf sie gilt es, zu achten, darüber hinaus aber noch auf einiges andere: auf die Melodie und die Harmonie, die Verteilung der Instrumente (namentlich bei Orchesterwerken), auf die eigenartigen Beziehungen der einzelnen Sätze eines Stückes zueinander. Hört man sich eine Oper an, so braucht man meist den oft zweitrangigen Text nicht sonderlich zu beachten, es genügt, den Inhalt in grossen Zügen zu kennen. Viel reizvoller ist es, dem Gesanglichen nachzuspüren und darüber die Untermalung durch das Orchester nicht zu vergessen.

Das ist viel verlangt, wird sich mancher denken. Man nehme diese Forderungen aber nicht zu wörtlich, kein Mensch ist imstande, ihnen allen auf einmal zu genügen. Heute wird man mehr an dies, morgen mehr an jenes denken. Die Hauptsache ist, wenn man sich dessen bewusst bleibt, dass sich ein musikalisches Kunstwerk aus verschiedenen Komponenten zusammensetzt.

#### Tante Klara hat Visionen

Es ist vorhin abgelehnt worden, das Musikhören ausschliesslich dem Gefühls-mässigen zuzuweisen. Ein anderer Irrtum ist nicht weniger verhängnisvoll: die Sucht, Musik bildhaft auszudeuten.

Tante Klara kommt in überschwänglicher Stimmung aus dem Konzert nach Hause und erzählt, wie sie bei diesem Beethovensatz ständig das Paradies (oder ihre kleine Nichte) vor sich gesehen

habe oder sich bei jenem Andante von Mozart im heiligen Hain aufzuhalten meinte. Das ist ja ganz nett für die liebe Tante selber, weniger hingegen für die andern, die nur Musik gehört und keine Bilder vor Augen gehabt oder imaginäre Erlebnisse mitgemacht haben.

Es gibt zwar eine kleine Kategorie von Schöpfungen – die Fachgelehrten nennen sie Programmusik – die in der Tat sich durch äussere Vorgänge nicht nur inspirieren lassen, sondern sie sich geradezu zum Vorwurf nehmen. Der Bezirk ist klein und enthält nur ein paar wenige Meisterwerke. Die überwiegende Zahl der Kompositionen kommt ohne dieses Hilfsmittel aus, das, müsste es allgemein angewendet werden, die Musik zur Kunst zweiten Ranges degradieren würde.

#### Gegen die Trägheit des Geistes

Der Mensch ist von Natur aus geistig träge. Ein grosser Prozentsatz der Musik-«konsumenten» ist es in gesteigertem Masse. Er zeigt sich nur zufrieden, wenn er die Mehrzahl der vorgetragenen Werke, beispielsweise eines Sinfoniekonzertes oder eines Liederabends, kennt.

Es sei nichts gegen die grossen Klassiker vorgebracht. Ihnen nähern wir uns in Ehrfurcht, weil sie die Musik in ihrer reinsten Form erkannt und ausgedrückt haben. Die ganze Entwicklung der Kunst wäre ohne sie undenkbar. Nur ein Einwand gilt bisweilen auch für sie, den man manchmal auch gegen eine hervorragende Grammophonplatte vorbringen kann: sie sind beide gar zu vollkommen. Und wie man sich dann und wann von der Meisterplatte weg – und den lebenden, aus dem Augenblick heraus musizierenden Künstlern zuwendet, deren Vortrag nicht ein für allemal festgelegt ist, so sollten wir es auch mit Programmwahl und Programmgestaltung halten. Da

sind bei den Klassikern selber manche Stücke, die man selten hört, da sind kleinere Meister, die vielleicht nur ein einziges, die Zeiten überdauerndes Stück geschaffen, da sind vor allem auch die lebenden Musiker, von denen wir noch nicht sagen können, ob ihr Schaffen von dauernder Geltung sein wird oder nicht, die jedoch mit ebenderselben Ehrlichkeit an der Arbeit sind wie vor Jahrzehnten oder Jahrhunderten jene, deren Ruhm in jedem Konversationslexikon nachgelesen werden kann.

Solang wir uns mit den sogenannten Standardwerken der Weltliteratur begnügen, solange kommen wir vielleicht aus,

indem wir die Musik dösend einschlürfen. Sie gehören gewiss zum eisernen Bestand, machen allein jedoch nicht die ganze Fülle der Erscheinungen aus. Diese einzufangen, dazu bedarf es freilich vermehrter Anstrengungen von unserer Seite, dadurch, dass wir wieder lernen, die Musik mit angespannter Aufmerksamkeit in uns aufzunehmen. Die Zeit ist günstig, und der Versuch lohnt sich gerade jetzt besonders, da der Konzertbetrieb am Zenith steht, die Radioprogramme mit seriösen Musikvorträgen reichlich bedacht sind, die guten Gramophonplatten in grossen Mengen auf den Markt kommen.

---

## Z U M N E U E N J A H R

Emmy Hennings

Es neigt sich das Jahr. Ein neues  
beginnt.

Wir wissen nichts von der Zeit.

Was ist ein Tag, der bald verrinnt?

Schon morgen versunken in Ewigkeit.

Wo sind die Jahre seit Adams Zeiten,

In welchem Schosse aufgespart?

Wo sind die Stunden der Seligkeiten?

Wer hat den Augenblick bewahrt?

Wer hält mir diese letzte Stunde?

Wer gibt ihr Kostbarkeit und Sinn?

Sie kam geweht von Gottes Munde.

Zu ihm drängt sie sich wieder hin.

Hörst Du vom Turm die Glocken  
hallen?

Sie segnen ein das junge Jahr.

Mein Herz, lass alle Sorge fallen:

Gott bleibt getreu und wunderbar.